



CHINA INSURANCE INTERNATIONAL HOLDINGS COMPANY LIMITED

中保國際控股有限公司

(於香港註冊成立之有限公司)

截至二零零三年六月三十日止六個月的中期業績

中保國際控股有限公司董事會欣然公佈本公司及其附屬公司截至二零零三年六月三十日止六個月未經審核的綜合業績如下：

截至二零零三年六月三十日止六個月 — 未經審核

綜合損益表

(以港元列示)

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零零三年 千港元	二零零二年 千港元 重列
營業額	3	<u>2,358,314</u>	<u>1,188,289</u>
轉自／(轉入) 收益帳的數額			
再保險業務		32,398	55,620
人壽保險業務		<u>(24,011)</u>	<u>(13,111)</u>
		8,387	42,509
資產管理業務的收入		22,616	—
保險中介業務的收入		8,574	5,655
其他收益	4	113,598	62,934
其他收入淨額	5	<u>36,252</u>	<u>5,984</u>
		<u>189,427</u>	<u>117,082</u>
有關非承保業務的開支			
行政費用		(96,289)	(41,251)
匯兌收益淨額		<u>9,240</u>	<u>5,054</u>
		<u>(87,049)</u>	<u>(36,197)</u>

經營溢利		102,378	80,885
應佔聯營公司虧損減溢利		(16,685)	(10,958)
財務費用	6(a)	<u>(2,040)</u>	<u>(1)</u>
除稅前日常業務溢利	6	83,653	69,926
稅項	7	<u>(11,200)</u>	<u>31,488</u>
除稅後日常業務溢利		72,453	101,414
少數股東權益		<u>17,040</u>	<u>15,867</u>
股東應佔溢利		<u>89,493</u>	<u>117,281</u>
中期財務期內股息：	8		
在中期財務期後宣派股息		<u>15,935</u>	<u>19,876</u>
		<u>15,935</u>	<u>19,876</u>
每股盈利	9		
基本		<u>6.75仙</u>	<u>9.21仙</u>
攤薄		<u>6.68仙</u>	<u>9.11仙</u>

帳項附註

(以港元列示)

1. 編製基準

此為未經審核的中期業績，但已由畢馬威會計師事務所按照香港會計師公會所頒佈的《核數準則》第700號「中期業績的審閱」的準則審閱。

本中期業績已根據上市規則的規定，並遵照香港會計師公會所頒佈的《會計實務準則》第25號「中期業績」的準則編製。

2. 更改會計政策

除以下所列，二零零二年年度帳項所採用的會計政策，均沿用於編製本中期業績。

i) 確認承保業績

本集團在二零零三年更改有關確認承保業績的會計政策。

以往，一般再保險業務是以基金會計會計基準編制，即保費、索賠、費用均滾轉，而承保利潤遞延至第三個財務年度才確認。而預期會產生承保虧損時則會即時予以確認。

從二零零三年一月一日開始，本集團採用每年計提會計基準結算一般再保險業務。根據每年計提會計基準，每個承保年的收益帳會在每個財務年年終結算，而承保的業績會轉到損益表。董事會相信此項政策的更改使集團符合行業慣例及國際標準。

此項會計政策的更改以追溯性處理。有些比對數字亦相應被調整以反映會計政策上的更改。由於採納新的會計政策，集團截至二零零三年六月三十日之半年純利減少238.5萬港元。而二零零二年截至六月三十日之半年純利增加3,687.0萬港元。而二零零二年之期初保留溢利減少4,382.4萬港元，而二零零三年之期初保留溢利則增加2,145.9萬港元。

ii) 利得稅

以往，遞延稅項乃按負債法，就因時間差異而引致會計上及稅項處理上所產生的差異，並在可見將來預期會實現之應付遞延稅提撥備。而遞延可收回稅款，除非是會超過合理懷疑仍確定可以收回，不然將不予以確認。

從二零零三年一月一日開始，為符合由香港會計師公會發出之會計實務準則第12號「利得稅」(修訂版)的要求，本集團就遞延稅項方面採納新的會計政策。

本集團以追溯方式採納此新的會計政策，因而有些比對數已作出調整以反映會計政策上的更改。此更改引致二零零三年及二零零二年截至六月三十日之半年遞延稅負債分別增加14.0萬港元及27.8萬港元，而集團的利潤亦減少了相同的金額。二零零二年一月一日之期初保留溢利增加326.9萬港元，而二零零三年一月一日之期初保留溢利增加295.3萬港元。

3. 分類匯報

分類資料的匯報是按本集團的業務及地區來區分。選擇將業務類別作為首要匯報項目的原因是此格式與本集團內部的財務匯報方式較為吻合。

(a) 業務分類：

截至二零零三年六月三十日止六個月：

	再保險 千港元	人壽保險 千港元	資產管理 千港元	保險 中介業務 千港元	分類間 對銷 千港元	未經分配 千港元	合計 千港元
營業額	<u>930,607</u>	<u>1,395,044</u>	<u>23,349</u>	<u>11,630</u>	<u>(2,316)</u>	<u>—</u>	<u>2,358,314</u>
業務分類業績	32,398	(24,011)	22,616	8,574	—	—	39,577
其他收益	49,863	46,197	7,265	716	—	9,557	113,598
其他收入／(虧損)淨額	24,490	8,499	(4,946)	164	—	8,045	36,252
行政費用	(6,254)	(69,477)	(12,667)	(304)	—	(7,587)	(96,289)
匯兌收益／(虧損)淨額	<u>9,061</u>	<u>31</u>	<u>(11)</u>	<u>69</u>	<u>—</u>	<u>90</u>	<u>9,240</u>
經營溢利／(虧損)	<u>109,558</u>	<u>(38,761)</u>	<u>12,257</u>	<u>9,219</u>	<u>—</u>	<u>10,105</u>	<u>102,378</u>
應佔聯營公司 (虧損)減溢利	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>105</u>	<u>—</u>	<u>(16,790)</u>	<u>(16,685)</u>
股東應佔溢利／(虧損)	<u>103,444</u>	<u>(21,721)</u>	<u>6,752</u>	<u>7,703</u>	<u>—</u>	<u>(6,685)</u>	<u>89,493</u>

截至二零零二年六月三十日止六個月(重列)：

	再保險 千港元	人壽保險 千港元	資產管理 千港元	保險 中介業務 千港元	分類間 對銷 千港元	未經分配 千港元	合計 千港元
營業額	<u>908,219</u>	<u>272,895</u>	<u>—</u>	<u>8,250</u>	<u>(1,075)</u>	<u>—</u>	<u>1,188,289</u>
業務分類業績	55,620	(13,111)	—	5,655	—	—	48,164
其他收益	47,791	6,076	—	456	—	8,611	62,934
其他收入／(虧損)淨額	1,820	(17)	—	97	—	4,084	5,984
行政費用	(4,517)	(29,371)	—	(250)	—	(7,113)	(41,251)
匯兌收益淨額	<u>4,779</u>	<u>11</u>	<u>—</u>	<u>36</u>	<u>—</u>	<u>228</u>	<u>5,054</u>
經營溢利／(虧損)	<u>105,493</u>	<u>(36,412)</u>	<u>—</u>	<u>5,994</u>	<u>—</u>	<u>5,810</u>	<u>80,885</u>
應佔聯營公司 (虧損)減溢利	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>226</u>	<u>—</u>	<u>(11,184)</u>	<u>(10,958)</u>
股東應佔溢利／(虧損)	<u>104,393</u>	<u>(20,545)</u>	<u>—</u>	<u>5,315</u>	<u>—</u>	<u>28,118</u>	<u>117,281</u>

(b) 地區分類：

按主要地區分類呈報資料時，分類收益是按客戶所在地作區分呈列。

截至二零零三年六月三十日止六個月：

	香港及 澳門 千港元	中國(香港及 澳門除外) 千港元	日本 千港元	亞洲 其他地區 千港元	歐洲 千港元	其他地區 千港元	總額 千港元
來自外來客戶的收益	<u>386,879</u>	<u>1,502,353</u>	<u>63,540</u>	<u>223,189</u>	<u>150,823</u>	<u>31,530</u>	<u>2,358,314</u>

截至二零零二年六月三十日止六個月(重列)：

	香港及 澳門 千港元	中國(香港及 澳門除外) 千港元	日本 千港元	亞洲 其他地區 千港元	歐洲 千港元	其他地區 千港元	總額 千港元
來自外來客戶的收益	<u>379,219</u>	<u>342,280</u>	<u>63,015</u>	<u>204,073</u>	<u>156,125</u>	<u>43,577</u>	<u>1,188,289</u>

4. 其他收益

	截至六月三十日止六個月	
	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
上市證券的股息收入	5,460	2,855
非上市證券的股息收入	485	197
上市證券的利息收入	69,767	33,576
非上市證券的利息收入	12,875	8,934
其他利息收入	22,366	15,801
應收經營租賃的租金	2,198	1,534
其他	447	37
	<u>113,598</u>	<u>62,934</u>

5. 其他收入淨額

	截至六月三十日止六個月	
	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
出售固定資產虧損淨額	(12)	(42)
上市證券的已變現及未變現收益淨額	42,761	317
非上市證券的已變現及未變現收益／(虧損)淨額	80	(807)
有期債務證券折價攤銷	1,166	4,841
上市證券減值準備	(8,363)	—
壞帳準備撥回	620	1,675
	<u>36,252</u>	<u>5,984</u>

6. 除稅前日常業務溢利

除稅前日常業務溢利已扣除：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零三年	二零零二年
	千港元	千港元
(a) 財務費用：		
其他貸款利息	<u>2,040</u>	<u>1</u>
(b) 員工成本：		
已訂定供款計劃之退休計劃供款	2,741	937
薪金、工資及其他利益	<u>62,049</u>	<u>30,126</u>
	<u>64,790</u>	<u>31,063</u>
(c) 其他項目：		
核數師酬金	446	408
折舊	6,771	3,493
經營租賃費用：有關物業的最低租賃付款額	14,545	8,180
商譽攤銷	13,884	4,647
商譽攤銷(已包括在應佔聯營公司虧損減溢利之內)	<u>1,865</u>	<u>1,873</u>

7. 稅項

綜合損益表所示的稅項為：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零三年	二零零二年
	千港元	千港元
		重列
當期稅項 — 期內香港利得稅準備	11,249	(31,847)
當期稅項 — 香港以外地區稅項	53	—
遞延稅項	(140)	278
佔聯營公司稅項	<u>38</u>	<u>81</u>
利得稅總開支	<u>11,200</u>	<u>(31,488)</u>

香港利得稅準備是指本集團根據來自再保險、資產管理及保險中介業務的應評稅溢利，按17.5%（二零零二年：16%）的標準稅率計算的估計應繳利得稅，但來自海外風險的再保險業務的應評稅溢利則按標準稅率的一半，即8.75%（二零零二年：8%）計算。

香港以外地區的稅項以相關司法管轄區的現行稅率計算。

本集團未確認之遞延稅項資產為362.6萬港元（二零零二年十二月三十一日重列：380.9萬港元），它反映了由於時間差異而產生的稅務情況。該時間差異乃基於有稅項虧損可以用作抵銷未來之應評稅利潤。遞延稅項資產並未有被確認，乃由於未能確定在可見將來有足夠的應課稅利潤可以使用相關之稅項效益。

8. 股息

(a) 中期財務期內股息

	截至六月三十日止六個月	
	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
在中期財務期後宣派的中期股息每股1.2港仙 (二零零二年：1.5港仙)	<u>15,935</u>	<u>19,876</u>

在中期財務期後宣派的中期股息並未在中期財務結算日確認為負債。

(b) 屬於上一個財政年度，並於中期財務期核准及支付的股息

	截至六月三十日止六個月	
	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
屬於上一個財政年度，並於中期財務期核准及 支付的末期股息每股1.5港仙 (二零零二年：3.5港仙)	<u>19,889</u>	<u>44,566</u>

9. 每股盈利

(a) 每股基本盈利

本財務期的每股基本盈利是按照本財務期內股東應佔溢利8,949.3萬港元（二零零二年重列：1.17281億港元）及期內已發行的加權平均數1,325,579,092股（二零零二年：1,272,963,316股）計算。

(b) 每股攤薄盈利

本財務期的每股攤薄盈利是按照本財務期內股東應佔溢利8,949.3萬港元（二零零二年重列：1.17281億港元）及已就所有具備潛在攤薄影響的股份作出調整得出的股份加權平均數1,339,761,198股（二零零二年：1,286,937,307股）計算。

管理層討論及分析

財務業績

本集團於本財務期的營業總額為23.5831億港元(二零零二年重列：11.8829億港元)，而本集團的股東應佔溢利則為8,949萬港元(二零零二年重列：1.1728億港元)，分別較去年同期增加98.5%及減少23.7%。每股基本盈利為6.75港仙(二零零二年重列：9.21港仙)，而每股攤薄盈利則為6.68港仙(二零零二年重列：9.11港仙)。

董事就本財務期向於二零零三年十月十七日名列股東名冊的股東宣派中期股息每股普通股1.2港仙(二零零二年：1.5港仙)，將於二零零三年十月二十四日派發。

業務回顧

再保險承保 — 中再國際

就本財務期內承保的再保險合約而言，中再國際的核心再保險市場的費率及定價情況持續吸引及堅挺。

如過往所披露，中再國際已如期完成更改其一般再保險業務之承保業績的會計政策，由過往的三年基金會計基準更改為每年計提會計基準。是項改變讓中再國際可更好地與國際最佳實務標準接軌，原因是每年計提會計基準目前已成為全球上多數的再保險公司所採用的標準。就比較而言，去年同期之業績亦已按照每年計提會計政策予以重列。本財務期按照每年計提會計基準之一般再保險保費為9.2863億港元。而本財務期的承保溢利為2,900萬港元。

按照新會計基準，中再國際的一般及人壽再保險總保費增長至9.3061億港元，增幅為2.5%(二零零二年重列：9.0822億港元)。鑑於目前再保險市場的利好市況，中再國際相信當下透過作出審慎及透徹的風險選擇為改善其再保險組合質素的良機。儘管保費仍有進一步增長的空間，中再國際選擇維持其穩定及保守的承保政策，繼續專注於其充分認識及參與最多的亞洲市場及再保險產品。

就地區分佈而言，從香港及澳門承保的保費佔總保費的38.5%、中國(包括台灣)佔11.2%、日本佔6.8%、亞洲其他地區佔23.9%。於總保費中，80.4%來自亞洲市場，其餘則來自歐洲及全球其他地區。一般再保險保費佔所承保的總保費的99.8%，其餘則來自人壽再保險業務。

經計及尚未賺取的保費及未決賠款後，本財務期內的承保為溢利3,240萬港元(二零零二年重列：5,562萬港元)。本財務期內承保業績下滑的主要原因是針對亞洲市場的若干再承保合約，受未預期的非典型肺炎所導致的衝擊而可能提出的索賠已作出特別或然索賠撥備。鑑於詮釋保單承保範圍及量化非典型肺炎所導致的承保損失非常困難及複雜，因此需要一段時間方可確實中再國際就與非典型肺炎有關的保險索賠的實際損失。除此之外，本財務期內概無任何對承保業績有重大影響的重大損失事件。

鑑於本財務期末的月份的股市及債市均造好(尤其是在非典型肺炎疫情退卻後)，中再國際的投資收入(即其他收益及其他收入淨額的總和)增加至7,435萬港元(二零零二年：4,961萬港元)。再保險業務的除稅前的整體經營溢利為1.0956億港元(二零零二年重列：1.0549億港元)。

保險中介業務 — 華夏

本財務期內，華夏的經紀業務營業額為1,005萬港元(二零零二年：718萬港元)，增幅為40.0%。經紀佣金收入增加主要是由於若干主要超賠再保險合約提早完成，可以在本財務期內入賬，而該等合約去年在下半年才完成。華夏在本財務期內的溢利貢獻為922萬港元(二零零二年：599萬港元)。預期華夏的全年盈利將與上年度相若。

中國大陸的保險業務

人壽保險 — 太平人壽

本財務期內，儘管在非典型肺炎肆虐期間，對業務帶來不利的影響，但太平人壽全期的保險業務仍錄得可觀的增長。雖然受非典型肺炎影響的多個月中，中國大陸的商業活動大幅放緩，惟本年度迄今為止的表現一直強勁。本財務期內承保的總保費合共為13.9504億港元(二零零二年：2.7290億港元)，增幅為411.2%。太平人壽於上海的市場佔有率亦由去年同期的2.0%增加至本財務期內的4.9%。錄得可觀增長全賴所有產品的銷售隊伍均有出色的表現，加上獲得銀行分銷渠道的鼎力支持所致。本財務期內，太平人壽約80.5%(二零零二年：63.0%)的保費收入來自銀行保險渠道。

太平人壽以優質客戶服務及產品創新為本，從而推動增長。太平人壽為中國第一家保險公司推出承保非典型肺炎的保險產品。儘管太平人壽著重保費收入增長，但其首要之務為嚴格專注於其盈利能力。本財務期內的經營虧損淨額為3,876萬港元(二零零二年：虧損3,641萬港元)。本集團的應佔虧損為2,172萬港元(二零零二年：虧損2,055萬港元)。

本財務期內，太平人壽開設了10間分公司。新開分公司的地點如下：石家莊、鄭州、南京、濟南、青島、杭州、寧波、瀋陽、大連及深圳。於二零零三年六月三十日，太平人壽於全中國合共設有14間分行，佔總人壽保險市場約0.9%。

一般保險 — 太平保險

太平保險繼續以令人滿意的步伐擴展業務。本財務期內保費收入由去年同期的6,489萬港元增加至2.1479億港元，錄得231.0%的可觀增幅。在本財務期內太平保險於天津、武漢及大連開設了3間新分公司。太平保險已取得監管批文，可於中國的不同省份開設更多分公司及支行。於未來數月將有更多新辦事處開業。

本財務期內，太平保險的經營業績淨額為虧損4,967萬港元(二零零二年：虧損3,415萬港元)。本集團的應佔虧損為1,679萬港元(二零零二年：虧損1,118萬港元)。

資產管理 — 中保資產管理

本公司於二零零二年七月收購中保資產管理的全部已發行股本。本財務期內，本集團應佔中保資產管理的管理費收入為2,262萬港元。本集團應佔的純利為675萬港元。而本財務期內來自投資於定息證券的利息收入為690萬港元。於二零零三年六月三十日，中保資產管理所管理的資產達42.7605億港元。

投資組合及投資收入

於二零零三年六月三十日，投資組合總值為62.4154億港元，佔本集團總資產的80.6%。投資組合的組成情況如下：

	於二零零三年 六月三十日 百萬港元	佔總數 百分率	於二零零二年 十二月三十一日 百萬港元	佔總數 百分率
債券及固定收入證券	3,359.19	53.8	2,283.15	43.9
現金及銀行存款	2,083.94	33.4	1,844.05	35.5
上市股票	239.81	3.8	220.26	4.2
上市互惠基金及單位信託基金	118.45	1.9	68.76	1.3
買入返售證券	120.99	1.9	448.80	8.7
投資物業	110.36	1.8	110.36	2.1
聯營公司權益	171.53	2.8	188.25	3.6
非上市股票	11.22	0.2	11.22	0.2
貸款	26.05	0.4	24.86	0.5
總額	<u>6,241.54</u>	<u>100.0</u>	<u>5,199.71</u>	<u>100.0</u>

按業務分類

於二零零三年六月三十日

	再保險	人壽保險	資產管理	保險 中介業務	未經分配	總額
	百萬港元	百萬港元	百萬港元	百萬港元	百萬港元	百萬港元
債券及固定收入證券	1,153.02	1,916.48	86.70	—	202.99	3,359.19
現金及銀行存款	857.76*	820.21	111.53	30.75	263.69	2,083.94
上市股票	219.81	—	3.10	6.38	10.52	239.81
上市互惠基金 及單位信託基金	18.01	100.44	—	—	—	118.45
買入返售證券	—	120.99	—	—	—	120.99
投資物業	110.36	—	—	—	—	110.36
聯營公司權益	—	—	—	—	171.53	171.53
非上市股票	11.22	—	—	—	—	11.22
貸款	24.71	1.34	—	—	—	26.05
總額	<u>2,394.89</u>	<u>2,959.46</u>	<u>201.33</u>	<u>37.13</u>	<u>648.73</u>	<u>6,241.54</u>

於本財務期內，投資收入總額(包括其他收益及其他淨額收入)為1.4985億港元(二零零二年：6,892萬港元)，較去年大幅上升117.4%。審慎的投資策略為本集團帶來穩定的現金流量，本集團仍沿用此審慎的投資策略。

* 為數6,604萬港元(二零零二年：6,556萬港元)的有抵押銀行存款是用作若干分保公司獲發信用狀的抵押，作為若干已承擔的再保險合約的未賺取保費儲備及／或未決賠款準備。存於銀行的有抵押存款亦包括一項向英國勞合社發出為數209萬英鎊的信用狀，用以支持中再國際投資於一間公司，專為參與一家勞合社承保組合二零零二及二零零三承保年度的業務。

流動資金及財務資源

於二零零三年六月三十日，本集團的現金及銀行存款為20.8394億港元(二零零二年：18.4405億港元)。除若干小額臨時銀行透支外，本期間並無任何銀行借貸。

資本結構

於本財務期內，若干根據認股權計劃獲授認股權的僱員行使其認股權認購本公司股份。該等僱員共獲分配及發行670,000股普通股。總代價為760,400港元(二零零二年：1,070,650港元)。

員工及員工酬金

於二零零三年六月三十日，本集團的僱員總人數達1,300人(二零零二年：659人)，增加641人。總酬金為6,479萬港元(二零零二年：3,106萬港元)，增加108.6%。花紅與本集團的業績及員工的個人表現掛鉤。

或然負債

一間澳洲再保險公司的清盤人就一筆涉及300萬美元的再保險賠償代償款項及未付保費為數14萬美元，兩筆合共314萬美元的金額，向中再國際提出索償。該清盤人聲稱該等款項屬於澳洲破產法例所界定為不公平優先賠償交易。根據一家以澳洲為基地的律師行，就目前所得到的資料而提供的法律意見，董事認為中再國際成功就上述索償提出抗辯的機會頗高，故並無在中期財務業績中提撥準備。追討該款項的法律程序仍屬初期階段。該澳洲律師行仍繼續調查此索償的依據，並將就有關發展提供意見。

結算日後事項

為支援業務擴張及發展，太平人壽董事會於二零零三年五月通過將太平人壽的註冊資本由現時人民幣5億增加至人民幣10億元的決議。本公司持有太平人壽50.05%權益，須注資金額為人民幣2.5025億元。本公司董事會同意，對太平人壽增資乃符合本公司在中國大陸戰略性的經營計劃。因而在二零零三年九月九日通過一項決議，贊成對太平人壽注入人民幣2.5025億元。本公司將在二零零三年九月底前將資金匯入太平人壽。

展望

鑑於採用新的每年計提會計基準及中再國際所承保的再保險組合的特有性質，中再國際全年度的保費大部份已於本年度首六個月入賬，僅有小部份於下半年才完成。由於承保毛利率改善(雖然受非典型肺炎疫情相關的索賠所影響)，加上中再國際採取保守的投資策略，假如年內餘下時間並無出現任何異常及重大索賠，預期再保險業務的全年經營業績將令人滿意。

隨著中國大陸的非典型肺炎疫情完全消退，預期太平人壽及太平保險於國內的保險業務將有強勁增長。近月的保險增長已回復至爆發非典型肺炎前的水平。儘管非典型肺炎對保險業帶來短期的、突然的不利影響，但疫情的衝擊亦令所有人都認識到保險的重要性。長遠而言，保險正成為中國人生活中日益重要的一部份。中國大陸整體的保險業可能因而於可見的將來仍會持續增長。

美國息率在六月減至歷史低位後，現已開始有回升的趨勢，近年定息投資的牛市可能亦已告終。鑑於美國的經濟數據呈現令人鼓舞的發展，未來一至兩年的息率不可能會大幅下調，中期而言或可能會逐步上升。本集團將適當管理其定息收入組合的風險，於困難的定息投資環境中繼續尋求審慎的投資出路。由於股市於本年度上半年急速攀升，本集團預期股市於下半年不會再有大幅增長。然而，本集團相信隨著全球經濟的基本因素有所改善，中期而言股市可能會錄得較近幾年為佳的表現。儘管如此，本集團無意大幅改變其目前的資產分佈，並將繼續實行現有的審慎及保守投資策略。

暫停辦理股份過戶登記

本公司將由二零零三年十月十六日至二零零三年十月十七日(首尾兩日包括在內)止期間暫停辦理股份過戶登記手續。為符合資格享有中期股息，所有過戶表格連同有關股票最遲須於二零零三年十月十五日下午四時正送達本公司的過戶處香港中央證券登記有限公司，地址為香港皇后大道東183號合和中心19樓1901-5室。

在聯交所的網址披露資料

上市規則附錄16第46(1)至46(6)段規定的所有資料將於適當時候在香港聯合交易所有限公司的網址 (www.hkex.com.hk) 及本公司的網址 (www.ciih.com) 上刊登。

釋義

於本中期業績報告中，除文義另有所指外，下列詞彙具有以下涵義：

「中保資產管理」	指	中保集團資產管理有限公司
「中再國際」	指	中國國際再保險有限公司
「香港會計師公會」	指	香港會計師公會
「去年同期」	指	截至二零零二年六月三十日止六個月
「去年全年」	指	截至二零零二年十二月三十一日止年度
「上市規則」	指	聯交所證券上市規則
「非典型肺炎」	指	非典型肺炎

「華夏」	指	華夏再保險顧問有限公司
「會計實務準則」	指	香港會計實務準則
「本公司」或「中保國際」	指	中保國際控股有限公司
「本集團」	指	中保國際及其附屬公司
「本財務期」	指	截至二零零三年六月三十日止六個月
「中國」	指	中華人民共和國
「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「太平保險」	指	太平保險有限公司
「太平人壽」	指	太平人壽保險有限公司

承董事會命
主席
楊超

香港，二零零三年九月九日

請同時參閱本公佈於經濟日報刊登的內容。